



IT Smontagomme automatico per ruote da camion e autobus.

EN Automatic tyre changer for trucks and bus tyres.

FR Démonte pneus automatique pour roues de camions et bus.

DE Automatische Reifenmontiermaschine für LKW und Busse.

ES Desmontadora de ruedas automática para ruedas de camiones y autobuses.



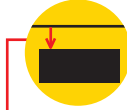
Caratteristiche • Features • Fonctions • Funktionen • Funciones

27"

IT Bloccaggio cerchi da 13" a 27".
EN Chuck capacity from 13" to 27".
FR Blocage jantes de 13" à 27".
DE Felgenreterierung von 13" bis 27".
ES Bloqueo de llantas de 13" a 27".



IT Due velocità di rotazione del mandrino **EN** Chuck with two rotation speed **FR** Deux vitesses de rotation **DE** Zwei Rotationsgeschwindigkeiten der Spannvorrichtung **ES** Dos velocidades de rotación del mandril.



IT Macchina compatta con ingombri ridotti utilizzabile per cantieri mobili

EN Compact features with small dimensions suitable for mobile stations

FR Conception compacte avec des dimensions réduites à utiliser pour sites mobiles

DE Kompakte Maschine mit geringem Raumbedarf für Wanderbaustellen

ES Máquina compacta de reducidas dimensiones apta para estaciones móviles.



IT Movimento idraulico automatico per la traslazione del carrello **EN** Automatic hydraulic movements for tool-holder carriage translation **FR** Mouvement hydraulique automatique de déplacement du chariot **DE** Automatischer Hydraulikantrieb für das Verfahren des Schlittens **ES** Movimiento hidráulico automático para la traslación del carro.

IT Movimenti manuali per il sollevamento del braccio porta utensile, per la rotazione del disco stallonatore e movimento dell'utensile **EN** Manual movements for tool-holder rising and movements for bead breaker disc rotation **FR** Mouvements manuels pour le soulèvement du bras porte-outil et rotation du disque décolleur et de l'outil **DE** Manuelle Antriebe für den Hub des Montagearms, die Abdrückscheiben- und Werkzeugrotation **ES** Movimientos manuales para la elevación del brazo porta-útil y para la rotación del disco destalonador y del útil.



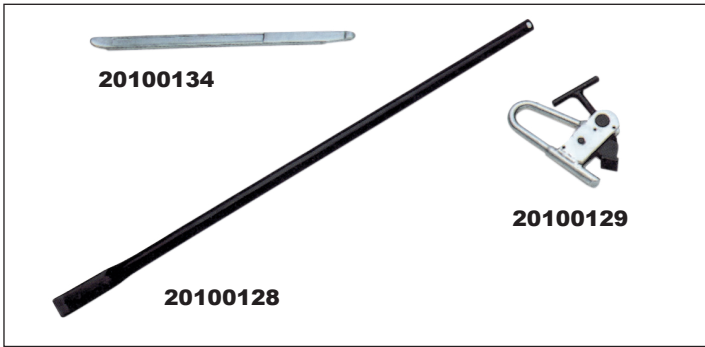
IT Pedana di carico ruota collegata al carrello di traslazione **EN** Wheel loading board connect with the tool-holder carriage **FR** Plate forme de charge roues relié au mouvement de déplacement du chariot **DE** An Verfahrslittten angeschlossene Rad-Laderampe

ES Plataforma de carga de la rueda asociada al movimiento de desplazamiento del carro.

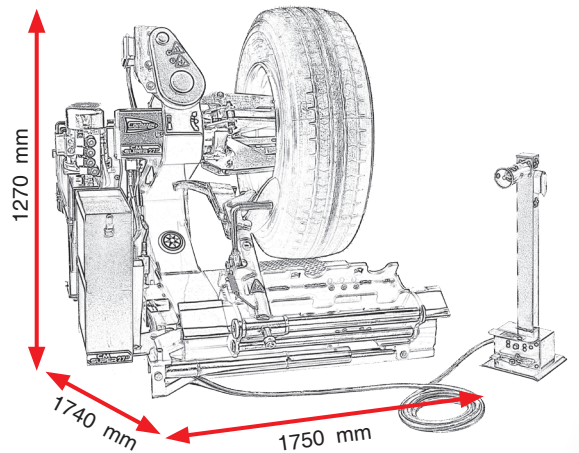
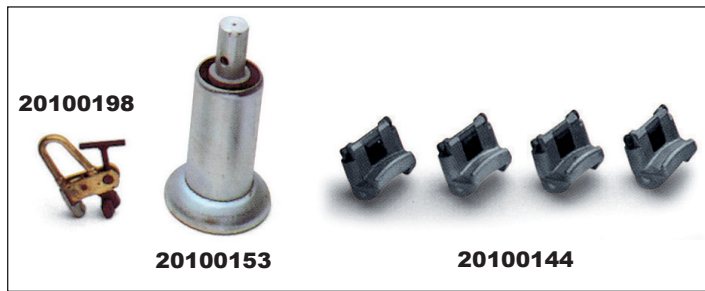


IT Funzionamento elettroidraulico **EN** Electro-hydraulic running **FR** Fonctionnement électro-hydraulique **DE** Elektrohydraulischer Betrieb **ES** Funcionamiento electro-hidráulico.

Dotazione Standard • Standard Accessories



Accessori Optional • Optional Accessories



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos técnicos

• Bloccaggio cerchio • Chuck capacity	• Diametro massimo ruota • Max wheel diameter	• Larghezza massima ruota • Max wheel width	• Peso massimo ruota • Max wheel weight	• Pressione di esercizio • Working pressure	• Alimentazione • Power supply	• Motoriduttore • Gearbox motor	• Motore centralina idraulica • Hydraulic unit motor	• Forza stallonatore • Bead breaker power	• Peso netto • Net weight
• Pour roues de • Aufspannen • Para ruedas de	• Diamètre maximal de la roue • Max. Radaussen-durchmesser • Diámetro máx de la rueda	• Largeur maximal de la roue • Max. Reifenbreite • Ancho máx de la rueda	• Poids maximal de la roue • Max. Radgewicht • Peso máximo de la rueda	• Pression de travail • Betriebsdruck • Presión de trabajo	• Alimentation • Stromversorgung • Alimentación	• Moteur réducteur • Getriebemotor • Motor reductor	• Moteur central hydraulique • Hydraulikeinheit-motor • Motor centralita hidráulica	• Force décolleur • Abdrückerkraft • Fuerza destalonador	• Poids net • Nettogewicht • Peso neto
13" - 27"	1600 mm (63")	780 mm (31")	700 Kg	0 - 130 bar	230V 3ph 2Speed 400V 3ph 2Speed	230V 3ph 1,3 - 1,8 Kw 400V 3ph 1,3 - 1,8 Kw	230/400V 3ph 1,1 Kw	1865 Kg	560 Kg